Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 12:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Szechaniasz, Rechum, Meremot. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Szechaniasz, Rechum, Meremot. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Szekaniasz, Rechum, Meremot; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Sechanijasz, Rehum, Meremot, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Sebenias, Rehum, Merimut, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Szekaniasz, Charim, Meremot, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Szechaniasz, Rechum, Meremot. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Szekaniasz, Rechum, Meremot, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Szekaniasz, Charim, Meremot, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Szebanja, Charim, Meremot, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Сехенія. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Szekaniasz, Rechum, Meremot, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Szechaniasz, Rechum, Meremot, |